

# Rumänien im Brennpunkt

## Sprache und Politik Identität und Ideologie im Wandel

Herausgegeben von Krista Zach

Verlag Südostdeutsches Kulturwerk  
München 1998

# Inhalt

Zum Geleit .....	7
<b>I. Quellen und Forschungsschwerpunkte .....</b>	<b>11</b>
Lothar M a i e r : Stadien der Modernisierung Rumäniens. Vom Frieden von Adrianopel bis zur Thronbesteigung Carols II. (1829 – 1930) .....	13
Hans-Christian M a n e r : Die Vergangenheit als Vorbild der Gegenwart oder der Sinn eines Stereotyps (1934 – 1937) .....	37
Dan B e r i n d e i : Die bürgerliche Opposition in Rumänien. Von 1938 bis zur Abdankung König Carols II. 1940 .....	57
Ekkehard V ö l k l : Das rumänische Besatzungsgebiet „Transnistria“ (1941 – 1944) .....	67
Günter K l e i n : Ein ›neuer‹ 23. August 1944 in Rumänien? Die ›Fallschirmspringerak- tion‹ (November 1944 – Februar 1945) .....	83
Alexandru P o p e s c u : Rumäniens Zeitgeschichte im Politischen Archiv des Auswärtigen Amtes Bonn (1951 – 1962) .....	97
Andrei M a r g a : Die rumänisch-deutschen Kulturbeziehungen nach 1989. Die Erfahrung der „Babeş-Bolyai“ Universität Klausenburg (Cluj- Napoca) .....	111
<b>II. Minderheit und Mehrheit – Ideologie und Strategie .....</b>	<b>119</b>
Ralf Thomas G ö l l n e r : Theoretische Überlegungen zum Minderheitenschutz .....	121
Cornelius R. Z a c h : Totalitäre Bewegungen in der Zwischenkriegszeit: Rumänen und Deutsche in Rumänien .....	135
Mariana H a u s l e i t n e r : Juden und Antisemitismus in der Bukowina zwischen 1918 und 1944 .....	153
Armin H e i n e n : Ethnische Säuberung. Rumänien, der Holocaust und die Regierung Antonescu .....	169

<b>Krista Z a c h :</b>	
Dumitru Şandrus agrarhistorische Untersuchung »Die Bodenreform von 1945 in Rumänien und die deutschen Bauern« .....	199
<b>Stefan S i e n e r t h :</b>	
Fundamentalistische Muster in der siebenbürgisch-deutschen Literatur ..	211
<b>Ute Anneli G a b a n y i :</b>	
Das „Jalta-Syndrom“ in Rumänien. Mythos und Syndrom .....	247
<b>III. Sprache, Macht, Politik .....</b>	<b>269</b>
<b>Andrei M a r g a :</b>	
Sprache als Machtinstrument .....	271
<b>Anke M a r t i n y :</b>	
Mit der Mannschaft zur Herrschaft. Sprache m(M)acht Politik .....	283
<b>Dieter K o n i e c k i :</b>	
Sprache, Politik und Macht. Sprachenpolitik am Beispiel Spaniens.....	293
<b>Sorin A n t o h i :</b>	
Sprachnationalismus in Rumänien .....	309
<b>Andrei L. Cornea:</b>	
Nationalismus und Verlust der Literalität .....	319
<b>Cornelius R. Z a c h :</b>	
Die Rhetorik der Diktatur. Anmerkungen zur politischen Sprache Marschall Antonescus .....	325
<b>Gheorghe C e a u ş e s c u :</b>	
Sprachpolitik und Populismus .....	335
<b>Radu G r i g o r o v i c i :</b>	
Die Wissenschaftssprache als Kommunikationsmittel .....	343
<b>Gabriela A d a m e ş t e a n u :</b>	
Das Fehlen politischer Alternativen. Varianten der ›hölzernen Sprache‹	353
<b>Stefan S i e n e r t h :</b>	
Autorenbriefe und -texte an die Redaktion der ‘Neuen Literatur’, Bukarest. Rituale, Normen, Stereotype .....	359
<b>Michele M a t t u s c h :</b>	
Fiktionale Strategien beim Aufbruch der rumänischen Presse. Die Zeitung <i>România Mare</i> als ein extremes Beispiel .....	375
<b>Ute Anneli G a b a n y i :</b>	
„Rumänien: Die inszenierte Revolution“ .....	391
<i>Personenregister</i> .....	407